



Acta: 17 / 21

Data: 10 de maig de 2021

Organisme: Junta de Govern

Assistència: tots els membres de la Junta de Govern, a excepció del Sr. Joao Lima i del Sr. Antoni Fernández

Inici de la sessió: 16:30 hores

1. S'aprova l'acta de la sessió de Junta de Govern 16/21, de data 3 de maig de 2021.

Departament de Finances

2. S'aprova la relació núm. 18/21 de factures conformades (inferiors a 600 €) per un import net a pagar de 14.089,10 €, un cop verificades, per procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.
3. S'aprova la relació núm. 19/21 de factures conformades (superiors a 600 €) per un import net a pagar de 108.443,70 €, un cop verificades, per procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.
4. S'aprova la relació núm.10 de baixa, retorns i anul·lacions de rebuts, per un import de 216,18 €.
5. S'aprova la relació núm. 5 de proposta de compensació per un import de 68,00 €
6. S'aprova la relació núm. 16/21 de pagaments, per un import de 40.174,91 €:
 - Pagament 25% de les subvencions ordinàries 2020-2021 a 14 clubs esportius: 26.808,85 €.
 - Pagament 50% d'una subvenció puntal al Campionat Parroquial 2021, del Bàsquet Club Escaldes: 1.634,80 €.
 - Retorn de la fiança de l'obra de la sala d'actes (Casa Comuna) a IN Instal·lacions Integrals: 6.566,87 €.
 - Pagament Departament d'Acció Social a ajuts al lloguer, cura d'infants i vals d'alimentació: 1.875,21 €.
 - Devolució de rebuts de facturació duplicada: 1.653,72 €.
 - Devolució dipòsits d'aparcaments: 745 €.
 - Compra llençols Escoles Bressol: 890,46 €.
7. S'aproven les següents transferències de crèdit pressupostari:
 - Transferència per ajustar el crèdit pressupostari de la partida de subvenció a la UPTEE per inversió en equips de so de les carrosses de festa de Reis, destinant-hi 8.261,52 € de la partida 610-3381000-48211, "altres celebracions de UPTEE".
 - Transferència per ajustar el crèdit pressupostari de la partida de contractació fix per fi de comissió de serveis al Departament d'Administració, destinant-hi 20.609,50 € de la



partida 402-9201000-12000, "administració general manteniment, salari contractual" i 3.194,47 € de la partida 402-9201000-16030, "administració general manteniment, seguretat social contractual".

Departament d'Administració

8. S'aprova la relació núm. 13 de fraccionament de tributs de l'exercici 2021, per un import total de 374,09 €, consistent en l'impost del foc i lloc, i a les taxes d'higiene i enllumenat, per un import de 131,27 €, i a l'impost de radicació d'activitats comercials, per un import de 242,82 €.

9. Vista l'Ordinació del 29 de març de 2021, de subvencions i bonificacions a empreses i autònoms en el marc de la pandèmia dels SARS-CoV-2 (Covid-19) durant l'any 2021;

Vists els informes de la Comissió de Finances sobre l'atorgament de les ajudes descrites a l'ordinació mencionada;

S'aprova resoldre en el sentit indicat les següents sol·licituds de bonificació de l'impost de radicació d'activitats comercials, empresarials i professionals:

Núm. tràmit	Proposta de resolució	Import bonificat
7088559	Favorable	319,28 €
7088664	Favorable	235,55 €
7088668	Favorable	394,25 €
7088724	Favorable	416,24 €
7088906	Favorable	627,77 €
7089293	Favorable	957,55 €
7089323	Favorable	1.016,95 €
7089319	Favorable	599,53 €
7089318	Favorable	538,04 €
7089360	Favorable	1.031,28 €
		Total: 6.136,44 €

S'aprova resoldre en el sentit indicat les següents sol·licituds de bonificació de preu públic de terrasses, destinat a les activitats de restauració:

Núm. tràmit	Proposta de resolució	Import bonificat
7088560	Favorable	1.598,40 €
7088666	Favorable	636,19 €
7089324	Favorable	1.598,40 €
7089321	Favorable	959,04 €
		Total: 4.792,03 €

S'aprova resoldre en el sentit indicat les següents sol·licituds de preus públics de rètols anunciadors d'activitats comercials, industrials i professionals:

Núm. tràmit	Proposta de resolució	Import bonificat
7088561	Favorable	71,75 €
7089294	Favorable	27,10 €
7089322	Favorable	69,44 €
7089320	Favorable	35,00 €
7089317	Favorable	28,70 €
7089361	Favorable	43,05 €
7088667	Favorable	53,81 €
		Total: 328,85 €

10. S'aprova resoldre favorablement les següents sol·licituds de comerç:



Sol·licituds de baixa (12):

- Sol·licitud núm. 7088955, presentada pel negoci PEARL INVEST, SL, dedicat a la tinença i gestió d'accions i participacions en societats estrangeres per compte propi.
- Sol·licitud núm. 7089046, presentada pel negoci TIMBLA, dedicat a assessorament en la compra-venda de material i maquinaria per a la construcció.
- Sol·licitud núm. 7089139, presentada pel negoci DIGITALS GOALS, dedicat a agència de màrqueting, creació, desenvolupament i venda al detall d'aplicacions i de programes informàtics, i explotació de drets sobre la propietat intel·lectual i industrial.
- Sol·licitud núm. 7088889, presentada pel negoci PERRUQUERIA MARI TERE, dedicat a perruqueria.
- Sol·licitud núm. 7088768, presentada pel negoci ASSEGURANCES PONT, dedicat a activitat de corredor d'assegurances.
- Sol·licitud núm. 7088719, presentada pel negoci JORDI PONS, dedicat a organització d'esdeveniments esportius.
- Sol·licitud núm. 7088715, presentada pel negoci OLIVE CAPITAL, dedicat a consultoria a empreses i a gestió d'empreses.
- Sol·licitud núm. 7088705, presentada pel negoci ADIPROFAR, dedicat a representació i activitats d'intermediari comercial de productes farmacèutics i para-farmacèutics.
- Sol·licitud núm. 7088603, presentada pel negoci COMERÇ COMA PEDROSA, dedicat a la venda al detall de productes alimentaris no peribles, aliments envasats, fruites i verdures, pa, productes de fleca i làctics, carns i productes carnis, begudes i tabacs.
- Sol·licitud núm. 7088242, presentada pel negoci ONE STEP AHEAD, dedicat a l'organització de cursos de màrqueting i d'informàtica, i a activitats de màrqueting.
- Sol·licitud núm. 7087321, presentada pel negoci FORN VILAGINES, dedicat a la venda al detall de pa i productes de pastisseria.
- Sol·licitud núm. 7088590, presentada pel negoci SIS-SALUD I SABOR, dedicat a la venda al detall i a l'engròs de plats preparats.

Baixa per cessament d'activitat (producte d'embarquement) (1):

- Sol·licitud núm. 7087597, presentada pel negoci PAK DONER KEBAB, dedicat a restaurant.

Sol·licituds d'obertura (15):

- Sol·licitud núm. 7088941, presentada pel negoci MARIA ELENA GODED MOLINER, dedicat a les activitats de decoració d'interiors.
- Sol·licitud núm. 7085081, presentada pel negoci BIZZYON, dedicat a agència de publicitat i màrqueting per Internet; creació de vídeos; venda al detall per Internet d'articles de confecció i del seus accessoris; venda de productes d'electrònica i de decoració; venda de productes de material d'entrenament personal per a la pràctica de l'esport, de parament de la llar, electrodomèstics i dels seus accessoris; venda d'estris de cuina, begudes i complements alimentaris per a esportistes; i articles de



marxandatge com ara de confecció i dels seus accessoris, calçats, papereria i marroquineria.

- Sol·licitud núm. 7087382, presentada pel negoci INSTALDOMO, dedicat a la venda al detall, a l'engròs i reparació d'electrodomèstics i de maquinaria d'hoteleria; a realització d'instal·lacions i reparacions elèctriques i de climatització; i a revestiment de terres i parets.
- Sol·licitud núm. 7087772, presentada pel negoci ABERY YACHTS, SLU, dedicat a activitats d'intermediari comercial i lloguer d'embarcacions, i a gestió d'empreses en l'àmbit de la nàutica.
- Sol·licitud núm. 7088027, presentada pel negoci TAILORINA, dedicat al disseny, creació i venda al detall d'articles de confecció, i venda al detall per internet de productes de merceria i confecció.
- Sol·licitud núm. 7088384, presentada pel negoci RIGHT WAY, dedicat a gestió d'empreses i a gestoria administrativa.
- Sol·licitud núm. 7088414, presentada pel negoci QUICKLINK, dedicat a gestió d'empreses; agència de màrqueting; gestió de projectes en l'àmbit de les retransmissions d'esdeveniments; i a la creació, disseny, lloguer i venda de programes, d'aplicacions informàtiques i audiovisuals.
- Sol·licitud núm. 7088596, presentada pel negoci PRAGMA CONSULTORS, dedicat a assessorament i consultoria empresarial; activitats d'intermediari per a la prestació de serveis en l'àmbit de la consultoria i la gestió empresarial; realització de treballs de comptabilitat i tenidoria de llibres; assessorament fiscal; i a la gestió del patrimoni o béns propis.
- Sol·licitud núm. 7088609, presentada pel negoci ARAIS BEAUTY CENTER, dedicat a serveis d'estètica i realització de massatges corporals a domicili (sense finalitat terapèutica).
- Sol·licitud núm. 7088701, presentada pel negoci LEAVERS14, dedicat a la gestió del patrimoni o béns propis i activitats d'intermediari de serveis relacionats amb l'assessorament estratègic empresarial i per a la captació de clients per a empreses de prestació de serveis que requereixen d'una habilitació professional.
- Sol·licitud núm. 7088706, presentada pel negoci XUANYUAN, dedicat a la venda a l'engròs d'articles de bijuteria.
- Sol·licitud núm. 708875, presentada pel negoci INSTAL·LACIONS MAKY, a realització de treballs de lampisteria i calefacció.
- Sol·licitud núm. 7088887, presentada pel negoci PGO, dedicat a despatx d'enginyeria geològica i gestió delegada de projectes.
- Sol·licitud núm. 7087892, presentada pel negoci JULIJA_NAILS_ART, dedicat a serveis de manicura al local i a domicili.
- Sol·licitud núm. 7089058, presentada pel negoci JS INVESTMENTS, dedicat a promoció, compravenda i arrendaments de béns immobles per compte propi; gestió i administració d'empreses; i a la tinença i gestió d'accions i participacions en societats nacionals i estrangeres per compte propi (excloent les activitats pròpies del sistema financer).



Sol·licituds de modificació d'activitats comercials (5):

- Sol·licitud núm. 7088096, presentada pel negoci C0'MODA, dedicat a confecció i venda al detall de articles de confecció i tèxtil, i arranjaments de roba.
- Sol·licitud núm. 7087934, presentada pel negoci VIPSA, dedicat a prestació privada de serveis de protecció i vigilància a persones físiques i jurídiques i llurs béns mitjançant vigilants privats i elements físics i electrònics; consultoria en prevenció de riscos laborals i seguretat privada; venda al detall, instal·lació i manteniment d'elements, sistemes i equips de seguretat física, electrònica, d'extinció d'incendis i material; equips de seguretat laboral; i a empresa de neteja.
- Sol·licitud núm. 7088867, presentada pel negoci CASES & LACAMBRA, dedicat a despatx d'advocat.
- Sol·licitud núm. 7087588, presentada pel negoci ASIAN COIN, dedicat l'assessorament i representació d'esportistes aficionats o professionals; promoció d'esdeveniments i activitats esportives, organització de competicions esportives, d'esdeveniments i estades esportives; assessorament en l'organització, planificació, gestió i administració d'empreses en l'àmbit esportiu; gestió del propi patrimoni; i a la venda al detall i a l'engròs de vehicles nous i d'ocasió.
- Sol·licitud núm. 7088121, presentada pel negoci RANDAZZO, dedicat a agència de publicitat i màrqueting, creació i edició de vídeos, venda al detall d'articles de marxandatge, com ara roba, roba esportiva, complements d'estètica i material esportiu.

Sol·licituds de canvi de titular administratiu (1):

- Sol·licitud núm. 7089140, presentada pel negoci ORGEST, dedicat a organització d'esdeveniments i a activitats de màrqueting digital.

Sol·licituds de canvi d'activitat comercial i adreça (1):

- Sol·licitud núm. 7088562, presentada pel negoci en endavant denominat MAKALU SKI CLOTHING RENTAL, dedicat a lloguer i venda al detall de roba d'esquí i venda al detall per Internet de productes cosmètics i d'articles de tocador.

Departament d'Acció Social

11. Sol·licituds de prestacions socials i exoneracions (11):

- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7088915, consistent en un ajut per alimentació pel mes de maig, per un import total de 500 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7089378, consistent en un ajut per alimentació pel mes de maig, per un import total de 300 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7089334, consistent en el pagament de la Guarderia Nins pels mesos de juny, juliol i agost de l'any 2021, per un import de 415 €/mes, sent l'import total de 1.245 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7089219, consistent en l'exoneració del foc-i-lloc dels anys 2017, 2018, 2019 i 2020, per un import total de 301,42 €.



- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7088946, consistent en l'exoneració de l'activitat de piscina i gimnàs pels mesos de maig i juny (18 dies), per un import de 22,50 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7089214, consistent en el pagament de la guarderia l'Elefant Blau pels mesos de maig i juny de l'any 2021, per un import de 360 €/mes.
- S'aprova la denegació de diverses prestacions socials, amb número de registre 7085677, consistent en l'exoneració del foc-i-lloc de l'any 2021, per duplicat de la demanda, ja concedida, i en un ajut al lloguer a l'habitatge principal i d'alimentació, per concurrència amb altres ajuts de govern.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7089062, consistent en l'exoneració del foc-i-lloc de l'any 2021, per un import total de 64,35 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7089376, consistent en l'exoneració de l'activitat de piscina i gimnàs pels mesos de maig i juny de l'any 2021 (24 dies), per un import total de 28,80 €.
- S'aprova la concessió de dues prestacions socials, amb número de registre 7089398, consistent en un ajut a l'habitatge principal pel mes de maig, per un import de 325 €, i en un ajut en alimentació pel mes de maig, de 200 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació, amb número de registre 7089397, consistent en un ajut a l'habitatge principal pel mes de maig, de 260 €.

Departament d'Urbanisme

12. Vista la convocatòria d'un concurs públic per adjudicar la campanya de reconeixements del terreny i la redacció de l'estudi geològic i geotècnic del projecte "excavació, sosteniment i construcció d'un edifici a l'av. Carlemany, 39";

Vista l'adjudicació provisional de la mesa de contractació, de data 4 de maig de 2021, a favor de l'oferta presentada per GEOTECMA, sent aquesta l'oferta més ben valorada;

S'aprova l'adjudicació definitiva de la campanya de reconeixements terreny i la redacció de l'estudi geològic i geotècnic del projecte "excavació, sosteniment i construcció d'un edifici a l'Av. Carlemany, 39" a l'empresa GEOTECMA, per un import d'11.787,60 € (IGI inclòs).

13. S'aprova resoldre favorablement les sol·licituds d'urbanisme següents (6):

- Sol·licitud núm. 7087813, de llicència de primer ús de locals comercials, a l'avinguda Carlemany núm. 120.
- Sol·licitud núm. 7088140, de llicència de primer ús per a edificis d'apartaments turístics, a l'avinguda Pont de la Tosca núm. 12.
- Sol·licitud núm. 7088427, de llicència de primer ús per habitatge en edifici unifamiliar, a la urbanització Sant Miquel d'Engolasters núm. 363, parcel·la 88.
- Sol·licitud núm. 7088605, d'assenyalament d'alineacions i rasants de límits d'edificació i de construcció, a l'avinguda Sant Jaume núm. 34.



- Sol·licitud núm. 7087511, de llicència d'obres per a l'estabilització de talussos rocosos al camí dels Vilars núm. 36 i al carrer de les Teulades núm. 6.
- Sol·licitud núm. 7084592, d'obtenció de permís per la rehabilitació de l'aparthotel Giltor i Edifici Giltor per a destinar-lo a habitatge plurifamiliar de lloguer, a l'avinguda del Pessebre núm. 34-36.

Departament de Cadastre

14. S'aprova resoldre favorablement les sol·licituds amb número de registre 7088061, 7088125, 7088746, 7088745, 7088744, 7088743, 7088763, 7088882, 7088774, 7088619, 7088879, 7088773, 7088860, 7087751, 7089258, 7089267, 7089327 i 7089291.

Departament de Medi Ambient

15. Vista la consulta de preus efectuada el 7 d'abril de 2021, pel subministrament de 3 campanes per residus urbans entre 2.700 i 3.000 litres;
Vistes les ofertes presentades, havent estat també consultades Ferreteria Principat, Lleixiu l'Andorrana, Mauco i Mavid:

RIBA	STOP SENYALITZACIONS	RODISNET
3.555,09 €	3.500,23 €	3.801,00 €

S'aprova adjudicar el subministrament de 3 campanes per residus urbans a Materials Riba, per un import de 3.555,09 € (IGI inclòs), sent l'oferta que més s'adapta a les característiques requerides.

Departament de Serveis

16. Vist el concurs públic per la compra de dos vehicles, publicat al BOPA núm. 36, del 24 de març de 2021;

Vistes les ofertes presentades:

BECIER VEHICLES	TOYOTA MOTORS
27.974 €	32.768 €

S'aprova l'adjudicació del subministrament d'un vehicle híbrid Renault Captur SL pel Departament de Finances a Becier Vehicles, per un import de 27.974 € (IGI inclòs).

17. Vist el concurs públic per la compra de dos vehicles, publicat al BOPA núm. 36, del 24 de març de 2021;

Vistes les ofertes presentades:

AUTOSELECCIÓ FORD	BECIER VEHICLES	TOYOTA MOTORS	AUTOMÒBILS PYRÈNÈES
18.450,00€	14.617,00 €	20.983,00 €	19.118,00 €

S'aprova l'adjudicació del subministrament d'una furgoneta Dacia Dokker pel Departament de Manteniment, per un import de 14.617,00 € (IGI inclòs).



18. *Vista la consulta de preus efectuada el 26 d'abril de 2021 per la compra de material per la pintura vial;*

Vistes les ofertes presentades per Multiserveis Coprínceps, Ferba, Ferreteria Industrial i Senyalitzacions Stop, havent estat consultades també Ferreteria Principat, Mavid, Mauco i Pintures Millas;

S'aprova l'adjudicació de la pasta dels passos de vianants i la pintura acrílica a Multiserveis Coprínceps per un import total de 4.434,71 € (IGI inclòs) i l'adjudicació a Ferba del dissolvent i la cinta per un import de 1.045,83 € (IGI inclòs), sent aquestes les ofertes més econòmiques.

Departament de Cultura

19. S'aprova llogar una exposició a l'empresa G&D Events, per un import total de 26.600 € (a deduir el 5% IRNR) en concepte de lloguer de les peces, comissariat, dietes, muntatge i desmuntatge al Centre d'Art d'Escaldes-Engordany, on l'exposició romandrà de finals de novembre de 2021 fins a finals de gener de 2022. S'organitzaran una sèrie d'activitats durant aquest mesos entorn a l'exposició: visites guiades, visites nocturnes, xerrades, activitats per infants, escolars i famílies, i lectures, entre altres.

20. *Vist l'èxit de l'espectacle itinerant "turistes i banyistes" realitzat i produït en exclusiva per l'Animal Escola de Teatre, per la celebració dels 40 anys de la parròquia;*

S'aprova tornar a contractar l'espectacle itinerant "turistes i banyistes" a l'Animal Escola de Teatre, amb actuacions el 7 i 8 d'agost i el 18 i 19 de setembre de 2021, amb horaris nocturns els dissabtes 7 d'agost i 18 de setembre, per un import de 3.895 € (IGI 2,5% inclòs). Es quantificaran els passis i el nombre d'escenes més endavant per adequar l'espectacle a les mesures de prevenció de la Covid-19 vigents en aquelles dates.

21. *Vistes les peticions de la Unió Pro-Turisme d'Escaldes-Engordany;*

Vists els comptes presentats de l'any 2020, amb les propostes de la Junta Directiva de la UPTEE;

S'aprova l'aprovació dels següents punts:

- El retorn de la diferència entre les subvencions rebudes i l'import destinat a la festa major i al Nadal: 8.261,52 €.
- L'aplicació del resultat positiu de l'exercici 2020, el qual ha estat de 4.045,09 €, al fons social de la UPTEE.

22. *Vistes les peticions de la Unió Pro-Turisme d'Escaldes-Engordany, en referència a les subvencions de 2021;*

S'aprova l'aprovació dels següents punts:

- Aprovació d'una subvenció per 2021 a la UPTEE, per inversió en equips de so de les carrosses de la festa de Reis per un import de 8.261,52 €.
- Avançament de fons fins al 50% del pressupost, per un import de 46.162,50 €.



Departament d'Esports

23. Vistes les sol·licituds rebudes per a la utilització del Pavelló del Prat Gran, del camp de futbol del Prat del Roure, i de les piscines comunals amb exempció del preu públic corresponent per part de les següents organitzacions sense ànim de lucre:

Prat Gran

Entitat / Club	Esdeveniment	Preu
Bàsquet Club Andorra	Entrenaments	116,00 €
Club Voleibol d'Andorra	Entrenaments	528,25 €
Unió Esportiva Engordany	Entrenaments	116,00 €
Atlètic Club Escaldes	Entrenaments	116,00 €
Club Esportiu Comapedrosa	Entrenaments	154,66 €
APACEF	Activitats físiques	953,04 €
Sagrada Família	Activitats físiques	77,33 €
SAAS	Activitats físiques	97,19 €
Federació Andorrana de Futbol	Lliga futsal	154,66 €
Bàsquet Club Escaldes-Engordany	Entrenaments	512,05 €
Ippon Club de Judo	Entrenaments	639,54 €
Handbol Club Engolasters	Entrenaments	119,13 €
Club Karate Fudo-Shin	Entrenaments	583,11 €
Taekwondo Club Principat	Entrenaments	401,28 €
GAEE - Rítmica	Entrenaments	988,57 €

Total: 5.556,81 €

Prat del Roure - Futbol

Entitat / Club	Esdeveniment	Preu
Unió Esportiva Engordany	Entrenaments	1.206,98 €
Atlètic Club Escaldes	Entrenaments	827,64 €
Escola Andorrana	Activitats físiques	1.138,01 €
Federació Andorrana de Futbol	Lliga base de futbol	551,76 €
Inter Club d'Escaldes	Entrenaments	1.206,98 €

Total: 4.931,37 €

Piscines

Entitat / Club	Esdeveniment	Preu
Club Natació Escaldes	Entrenaments	2.100,45 €
APACEF	Activitats físiques	1.881,00 €
Escola Andorrana Escaldes	Activitats físiques	188,10 €
Escola Francesa Escaldes	Activitats físiques	125,40 €
FADEA	Piscina dc de 19:15 a 20:40 h (2 carrers) set-des	334,40 €
Sagrada Família		971,85 €

Total: 5.601,20 €

S'aprova totes les bonificacions presentades.



Departament de Circulació i Atenció Ciutadana

24. *Vistos els recursos administratius amb número de registre 7088247, 7088066 i 7087929, interposats contra les resolucions de la Junta de Govern de data*

S'aprova desestimar les al·legacions 7088247, 7088066 i 7087929, atès que aquestes han estat presentades fora de termini.

La Sra. cònsol major aixeca la sessió, esgotat l'ordre del dia. Són les vuit del vespre.

Vist i plau
Cònsol major
Rosa Gili Casals

P. o. de la Junta de Govern
Secretari general
Cerni Escalé Cabré